

## Gemeindenachrichten

13. Dezember 2021

---

### Mitwirkungsverfahren Entwicklungsrichtplan Bahnhofgebiet Turgi

Das Mitwirkungsverfahren zum Entwicklungsrichtplan für das Bahnhofgebiet Turgi hat in der Zeit vom 27. September bis 9. November 2021 stattgefunden. Während dieser Zeit sind beim Gemeinderat insgesamt 13 Mitwirkungseingaben eingegangen.

Die Prüfung der Eingaben und die Bereinigung der Entwicklungsrichtplanung wird nun einige Zeit in Anspruch nehmen und wird vom Gemeinderat in der neuen Legislatur angegangen.

---

### Trinkwasserqualität

Die Wasserversorgung Turgi versorgt die Gemeinde Turgi mit Trinkwasser aus der Grundwasserfassung Unterau in Untersiggenthal. Die Trinkwasserqualität der Wasserversorgung Turgi wird durch das Laboratorium des Kantons Aargau (Trinkwasser) und durch das Institut Bachema AG, chemisch und bakteriologisch periodisch untersucht. Aus den Untersuchungsberichten geht hervor, dass das Turgemer Trinkwasser den Anforderungen der Lebensmittelgesetzgebung entspricht und eine einwandfreie mikrobiologische Qualität aufweist. Die physikalischen und chemischen Untersuchungsergebnisse liegen im Bereich der Erfahrungswerte für einwandfreies Trinkwasser.

- Die Gesamthärte in französischen Härtegraden liegt bei 27 bis 31 °fH. Das Wasser ist somit als hart einzustufen.
- Der Nitratgehalt beträgt 26 mg/l und liegt damit deutlich unter dem Toleranzwert von 40 mg/l.
- Die Wasserversorgung bezieht das Wasser vorwiegend aus dem Grundwasserpumpwerk Unterau in Untersiggenthal (93 %) und den Quelfassungen Wilermaten (7%). Das Grund- und Quellwasser wird mit einer UV-Desinfektionsanlage behandelt.

Weitere Auskünfte zur Trinkwasserqualität und -versorgung erteilt Ihnen gerne unser Brunnenmeister, Herr Mario Veit, Tel. 079 329 56 82.

---

## Gemeindenachrichten

13. Dezember 2021

---

### **Gregor Hutter und Michael Weber verstärken den Turgmer Werkdienst**

Der Gemeinderat hat Gregor Hutter, wohnhaft in Untersiggenthal, als neuen Mitarbeiter des Werkdienstes Turgi angestellt. Herr Gregor Hutter ist ausgebildeter Betriebspraktiker, Fachrichtung Werkdienst und arbeitet zurzeit als Landschaftsgärtner. Er wird die Stelle am 1. März 2022 antreten.

Zur Überbrückung der Personalvakanz und zur Sicherstellung des Winterdienstes wird der Werkdienst seit 1. Dezember 2021 von Michael Weber, wohnhaft in Böttstein, unterstützt.

Der Gemeinderat heisst Michael Weber und Gregor Hutter beim Werkdienst Turgi willkommen und wünscht den Beiden viel Freude an ihrer Tätigkeit.

---

### **Personelle Veränderung bei der Abteilung Bau und Planung**

Der Gemeinderat musste von der Kündigung von Herrn Thomas Fritschy, Leiter Abteilung Bau und Planung, per 28. Februar 2022 Kenntnis nehmen. Herr Thomas Fritschy hat sich dazu entschieden, eine neue berufliche Herausforderung im Bereich seiner früheren Tätigkeit anzunehmen.

Der Gemeinderat bedauert den Weggang sehr und dankt Herrn Thomas Fritschy für seine Arbeit zugunsten der Gemeinde Turgi. Bereits heute wünscht der Gemeinderat Herrn Fritschy für seine berufliche und private Zukunft alles Gute.

---

### **Weihnachtsbaumverkauf**

Weihnachtsbäume aus dem eigenen Wald! Der Forstbetrieb Gebenstorf führt jährlich den traditionellen Weihnachtsbaumverkauf durch, diesmal unter den gegebenen Schutzmassnahmen gemäss Schutzkonzept. Nordmantannen und Fichten werden vom Forstbetrieb Gebenstorf zu konkurrenzfähigen Preisen angeboten.

Wann **Samstag, 18. Dezember 2021, von 09.00 - 11.00 Uhr**

Wo Gebenstorf, Werkhof Wiesenstrasse 20

Weitere Verkaufsdaten:

**Montag bis Mittwoch, 20. bis 22. Dezember 2021, jeweils von 10.00 - 12.00 Uhr**

---

## Gemeindenachrichten

13. Dezember 2021

---

### Winterdienst auf öffentlichen Strassen

Wir ersuchen Sie als Motorfahrzeugbesitzer im Hinblick auf die bevorstehenden Wintermonate, Ihre Fahrzeuge nicht entlang der öffentlichen Strassen und auf öffentlichen Plätzen zu parkieren. Die Winterdienstarbeiten des Werkdienstes (pfaden, sanden, salzen) werden sonst erheblich erschwert oder gar verunmöglicht.

Es besteht die Gefahr, dass solche Fahrzeuge durch den Schneeflug oder durch beiseitegeschobene Schneemassen beschädigt werden. Die Gemeinde ersucht die Motorfahrzeugbesitzer, sich private Abstellplätze für ihre Fahrzeuge zu sichern.

---

### Baubewilligungen erteilt

Es wurden folgende Baubewilligungen erteilt:

- Bronntanas GmbH, Stadtturmstrasse 13, 5400 Baden  
Neubau innenaufgestellte Luft/Wasser-Wärmepumpen (Ersatz Ölheizung)  
Parzelle Nr. 597, Bahnhofstrasse 16, 5300 Turgi
  - Stocker Marlis, Grenzstrasse 4, 5300 Turgi  
Umbau Einfamilienhaus und Neubau Terrasse mit Überdachung  
Parzelle Nr. 395, Grenzstrasse 4, 5300 Turgi
- 

### Geburtstagsgratulation

Der Gemeinderat und das Personal wünschen alles Gute zum Geburtstag und hoffen, dass noch viele Wünsche in Erfüllung gehen. Herzliche Gratulation im Namen der Gemeinde Turgi. Es feiert:

Frau Fanny Escanilla  
am 21. Dezember ihren 75. Geburtstag.

---